

PRZESTRZEŃ I SPOŁECZEŃSTWO – HISTORIA MIAST W EUROPIE ŚRODKOWO-WSCHODNIEJ

Niemiecki Instytut Historyczny w Warszawie

Serdecznie zapraszamy na wykłady wtorkowe pod tytułem „Przestrzeń i społeczeństwo – historia miast w Europie Środkowo-Wschodniej”. Wykłady odbędą się w kinie Syrena Muzeum Warszawy, Rynek Starego Miasta 42.

Wir laden herzlich zu unseren öffentlichen Dienstagsvorträgen unter dem Titel „Raum und Gesellschaft – Stadtgeschichte in Ostmitteleuropa“ ein. Die Vorträge finden im Kino Syrena des Warschauer Museums (Rynek Starego Miasta 42) statt.

We cordially invite you to our public Tuesday lectures on the topic “Space and Society – Urban History in East-Central Europe”. The lectures take place in the Syrena Cinema of the Warsaw Museum (Rynek Starego Miasta 42).


MUZEUM
WARSZAWY

4.03.2025 | 18:00

Dr Vladyslava Moskalets

**Mieszkając obok siebie?
Grupy społeczne i etniczne
w przestrzeni Lwowa końca
XIX wieku**

Pod koniec XIX wieku Lwów był jednym z najszybciej rozwijających się miast Imperium Habsburskiego. Liczne podziały populacji miały podłoże narodowe, społeczne lub zawodowe. W jaki sposób odzwierciedlały się one w praktykach mieszkaniowych Lwowian? Czym wyróżniała się klasa średnia i szlachta? Badaczka ukaże ówczesne miasto nie tylko jako przestrzeń podziałów i rywalizacji, ale także jako teren sprzyjający powstawaniu nowych form narodowego i społecznego współistnienia.

**Moderacja:
Aleksander Łupienko (IH PAN)**

Wykład w języku polskim
Vortragssprache: Polnisch
Lecture in Polish

1.04.2025 | 18:00

Prof. Karl Schlögel

**Czytać czas w przestrzeni:
Historia miast w Europie
Środkowo-Wschodniej**

Krajobrazy miejskie są jak tekstury i dokumenty, pozwalające nam odkrywać wiele warstw przestrzeni miejskiej, przeszłości i teraźniejszości. Podczas wykładu omówione zostanie to podejście wraz z praktycznymi eksploracjami w wielu miastach Europy Środkowej i Wschodniej.

Wykład w języku angielskim
z tłumaczeniem na język polski
Vortragssprache: Englisch mit
Simultanübersetzung ins Polnische
Lecture in English with translation
into Polish

6.05.2025 | 18:00

Prof. Martina Löw

**Transformacje miejskie.
Zaproszenie do socjologii
przestrzeni**

Przestrzenie miejskie ulegają fundamentalnym zmianom. Przestrzeń jest medium, w którym zachodzi transformacja społeczna. Od lat 60. ubiegłego wieku jesteśmy świadkami przemian przestrzeni, która często jest doświadczana jako niepewność, prowadząca do konfliktów i napięć w wielu społeczeństwach. Wykład przedstawi formy i skutki redefinicji przestrzeni miejskiej m.in. na przykładzie Berlina. Badaczka skupi się na zróżnicowaniu przestrzeni oraz konsekwencjach tych przemian dla codziennego życia.

Wykład w języku angielskim
z tłumaczeniem na język polski
Vortragssprache: Englisch mit
Simultanübersetzung ins Polnische
Lecture in English with translation
into Polish

3.06.2025 | 18:00

Dr Florian Urban

**Polski postmodernizm
w kontekście
międzynarodowym**

Wykład przedstawi przykłady polskiego postmodernizmu w architekturze lat 80. XX wieku. Zaprezentuje je na tle międzynarodowym oraz ukaże różnice w stosunku do postmodernizmu w Europie Zachodniej czy Ameryce Północnej. W Polsce nowa architektura oznaczała początek transformacji społeczno-politycznej i stanowiła odpowiedź na pragnienia ciągłości historycznej, a także na świadomość zerwania i straty. Architekci czerpali zarówno z wpływów międzynarodowych, jak i z rodzimych tradycji, w tym z idei polskiej szkoły konserwacji zabytków i obecnych od dawna narracji narodowo-patriotycznych. W ten sposób przyczynili się do powstania nowego klimatu intelektualnego w nowym otoczeniu materialnym, które oddziałują do dziś.

Wykład w języku polskim
Vortragssprache: Polnisch
Lecture in Polish

Cykl wykładów wtorkowych organizowany jest przez Niemiecki Instytut Historyczny w Warszawie we współpracy z Muzeum Warszawy. Die Veranstaltungsreihe wird vom DHI Warschau in Kooperation mit dem Muzeum Warszawy organisiert. The series of events is organized by the DHI Warsaw in cooperation with the Muzeum Warszawy.

SPACE AND SOCIETY – HISTORY OF CITIES
IN CENTRAL AND EASTERN EUROPE



German Historical Institute Warsaw

We cordially invite you to our public Tuesday lectures on the topic “Space and Society – Urban History in East-Central Europe”. The lectures take place in the Syrena Cinema of the Warsaw Museum (Rynek Starego Miasta 42).

Wir laden herzlich zu unseren öffentlichen Dienstagsvorträgen unter dem Titel “Raum und Gesellschaft – Stadtgeschichte in Ostmitteleuropa” ein. Die Vorträge finden im Kino Syrena des Warschauer Museums (Rynek Starego Miasta 42) statt.

Serdecznie zapraszamy na wykłady wtorkowe pod tytułem “Przestrzeń i społeczeństwo – historia miast w Europie Środkowo-Wschodniej”. Wykłady od-będą się w kinie Syrena Muzeum Warszawy, Rynek Starego Miasta 42.


MUZEUM
WARSZAWY

4.03.2025 | 18:00

Dr. Vladyslava Moskalets

Living Side by Side? Social and Ethnic Groups in the Space of Late 19th Century Lviv

By the end of the 19th century, Lviv was one of the fastest growing cities in the Habsburg Empire. The numerous dividing lines of its population were national, social and professional. How were these divisions reflected in the housing practices of Lviv residents? What distinguished the middle class and nobility? The researcher will show the city not only as a space of division and rivalry, but also as a space conducive to the emergence of new forms of coexistence.

Moderator:

Aleksander Łupienko (IH PAN)

Lecture in Polish

Vortragssprache: Polnisch

Wykład w języku polskim

1.04.2025 | 18:00

Prof. Karl Schlögel

To Read Time in Space: Urban History in East Central Europe

Urban landscapes are like textures and documents, allowing us to explore the multiple layers of the urban spaces, past and present. The talk will elaborate on this approach along practical explorations in a number of cities in Eastern and Central Europe.

Lecture in English with translation into Polish

Vortragssprache: Englisch mit Simultanübersetzung ins Polnische

Wykład w języku Angielskim z tłumaczeniem na język polski

6.05.2025 | 18:00

Prof. Martina Löw

Urban Transformations. An Invitation to Spatial Sociology

Martina Löw is going to show that spaces at an urban scale will be changed fundamentally. Space is the medium in which the transformation of society is taking place. Martina Löw argues that since the 1960s we have witnessed a refiguration of spaces, which is often experienced as uncertainty leading to conflicts and tensions in many societies. She describes forms and effects of urban spatial refiguration, using examples from Berlin (Germany) and Seoul (South Korea). Her focus is on the multiplicity of spatial figures and the consequences for daily life.

Lecture in English with translation into Polish

Vortragssprache: Englisch mit Simultanübersetzung ins Polnische

Wykład w języku Angielskim z tłumaczeniem na język polski

3.06.2025 | 18:00

Dr. Florian Urban

Polish Postmodernism in an International Context

The lecture will present examples of Polish postmodernism in architecture of the 1980s. It will present them against an international background and show the differences with postmodernism in Western Europe or North America. In Poland, the new architecture marked the beginning of the social and political transformation and was a response to the napragenia of historical continuity, as well as to the awareness of rupture and loss. Architects drew on both international influences and indigenous traditions, including the ideas of the Polish school of historic preservation and long-standing national-patriotic narratives. In this way, they contributed to the creation of a new intellectual climate in a new material environment, which continue to have an impact today.

Lecture in Polish

Vortragssprache: Polnisch

Wykład w języku polskim

The series of events is organized by the DHI Warsaw in cooperation with the Muzeum Warszawy

Die Veranstaltungsreihe wird vom DHI Warschau in Kooperation mit dem Muzeum Warszawy organisiert

Cykl wykładów wtorkowych organizowany jest przez NIH w Warszawie we współpracy z Muzeum Warszawy

